## CURRICULUM VITAE AND LIST OF PUBLICATIONS

#### Personal Details

Name Eliezer Papo Date and place of birth April 25<sup>th</sup> 1969, Sarajevo, Bosnia and Hercegovina Date of immigration 1992

Address and telephone number at work Department of Hebrew Literature Ben-Gurion University of the Negev P.O.B. 653, Beer Sheva 84105, ISRAEL Tel: 08 – 6428323; Fax: 08 – 6428324 Email: papoe@exchange.bgu.ac.il

Address and telephone number at home Yochanan ben Zakay 68/34 93585 Jerusalem, ISRAEL Tel: 02 – 6483975

#### Education

B.A.	1987 – 1991	University of Sarajevo, Faculty of Law
M.A.	1999 - 2004	The Hebrew University of Jerusalem, Hebrew Language
		Department, Jewish Languages and Literatures Section
		Name of advisor: Prof. David M. Bunis
		Title of thesis: Dramas and Folklore Plays of Laura Papo –
		"Bohoreta": Historical and Social Background, Survey and
		Linguistic Analysis
Ph.D.	2004 - 2008	Ben-Gurion University of the Negev, Department of
		Hebrew Literature
		Name of advisor: Prof. Tamar Alexander
		Title of thesis: And Thou Shall Jest with Your Son: Judeo-
		Spanish Parodies on the Passover Haggadah
		SUMMA CUM LAUDE

#### • Employment History

2016		ecturer, Department of Hebrew Literature, Ben- niversity of the Negev
2010 - 2016		Department of Hebrew Literature, Ben-Gurion y of the Negev
2008 - 2010	U	Fellow, Department of Hebrew Literature, Ben- niversity of the Negev
2009 (Spring Semester)	PostdocThe Hebrew University Jerusalem, Department of Hebrew Literature Name of advisor: Prof. Galit Hasan-Rokem Subject: Theories of Folklore	
2009 (Winter Trimester)	Postdoc	Freie Universitat Berlin, Department of Philosophy and Humanities, Institute of Romance Languages and Literatures (Minerva Short Term Grant)

		Name of advisor: Prof. Winfried Busse
	Title of project: The First Example of Ecriture	
		Feminine in Judeo-Spanish: Laura Papo Bohoreta's
		Mujer sefardi de Bosna
2008	Postdoc	Stanford University, Taube Center for Jewish Studies
(Fall Trimester)		Postdoctoral Fellowship
		Name of advisor: Prof. Aron Rodrigue
		Title of project: The Image of the Jew in Ogledalo
		(A Mirror) – A Popular Religious and Ethical
		Guide written by Kiril Pejchinovich, 19 <sup>th</sup>
		Macedonian Orthodox Monk
2008 (Fall Trimester)	Visiting	Lecturer, Taube Center for Jewish Studies, Stanford
	Universit	у
2004 - 2008	Assistant	B, Department of Hebrew Literature, Ben-Gurion
	Universit	y of the Negev
2002 - 2004	External	Teacher, Sephardic and Oriental Heritage Unit, Ben-
	Gurion U	niversity of the Negev
1997 - 2002	Research	and Teaching Assistant, Hebrew Language
	Departme	ent, Jewish Languages and Literatures Section, The
	Hebrew V	University of Jerusalem,

# Professional Activities

(a) <u>Positions in academic administration</u> (departmental, faculty and university)

2003 – Present	Deputy Director, Moshe David Gaon Center for Ladino Culture,
2005 – Tresent	BGU
2008 – Present	Member of the steering committee of Moshe David Gaon Center
	for Ladino Culture, BGU
2015	Initiator and organizer of the conference DaMeTaH le-Tamar:
	Divre Mehqar (Research), Teshura (Gift) ve-Hagut (Thought)
	Offered to Prof. Tamar Alexander
2008 - 2014	Coordinator of the Ladino Literature Program (B.A.) within the
	Unit of Jewish Literatures at the Department of Hebrew Literature,
	BGU
2011 - 2013	Coordinator of the Hebrew Literature Department's Follow-Up
	Committee for PhD Students, BGU
2011	Member of the Self-Evaluation Committee of the Department of
	Hebrew Literature, BGU
2009	Member of the Delegation of the Rector of BGU to Spanish
	Universities (Universidad Complutense de Madrid, Universidad de
	Cordoba, Universidad de Sevilla)
2008	Member of the Delegation of the Rector of BGU to Universidad de
	Granada, Spain
2007	Initiator of the Agreement on Academic Cooperation between
	Universidad de Granada and BGU
2006	Member of the organizing committee of the Annual Congress of
	Research Students of the Hebrew Literature Department

(b) Professional functions outside universities/institutions

2016 Initiator and chair of the academic committee of the international conference Representation and Responses – The Great War and the

	Jews in Literature, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina.
2015	Chair of the academic committee of the international conference
	Jews in Bosnia and Hercegovina, 1565 -2015, Sarajevo, Bosnia and
	Herzegovina.
2015 - 2017	Member of the Executive Committee of the National Authority for
	Ladino and its Culture.
2014 - 2017	Member of the Council of the (Israeli) National Authority for Ladino and its Culture.
2014 - 2015	Member of the Forum of Young Researchers in Humanities and
	Social Sciences of the Israeli Academy of Sciences and Humanities.
2014 - 2015	Initiator and chair of the academic committee of the international
	congress Echoes of Shabbetai Șevi in Jewish Literatures, Ulcinj,
	Montenegro.
2012 - 2013	Member of the academic committee of the Ladino Section in the
2012 2013	XVI World Congress of Jewish Studies, The Hebrew University
	Jerusalem
2011	Member of the academic committee of the 30 <sup>th</sup> Inter-University
2011	Congress of Folklorists in Israel: <sup>c</sup> Olamot shezurim: Folkloristika
	uthumim meshiqim.
2011	Initiator and member of the academic committee of the
2011	international congress Common Culture and Particular Identities:
	Christians, Jews and Muslims on the Ottoman Balkans, $15^{\text{th}}$ to $20^{\text{th}}$
	Century, Faculty of Philosophy, University of Belgrade.
2010	Member of the academic committee of the 8 <sup>th</sup> International
2010	Conference Social and Cultural History of the Jews on the Eastern
	Adriatic Coast, Center for Mediterranean Studies of the University
	of Zagreb, Dubrovnik – Croatia.
2008 - 2009	Member of the academic committee of the Ladino Section in the
2000 2007	XV World Congress of Jewish Studies, The Hebrew University
	Jerusalem
2008	Member of the academic committee of the 7 <sup>th</sup> International
2000	Conference Social and Cultural History of the Jews on the Eastern
	Adriatic Coast, Center for Mediterranean Studies of the University
	of Zagreb, Dubrovnik – Croatia.
2007	Member of the organizing committee of the International
2007	Workshop: The Sephardic Culture in Northern Morocco, BGU.
2006	Member of the organizing committee of the 6 <sup>th</sup> , International
2000	Conference Social and Cultural History of the Jews on the Eastern
	Adriatic Coast, Center for Mediterranean Studies of the University
	of Zagreb, Dubrovnik – Croatia.
2004 - 2005	Member of the organizing committee of the Ladino Section in the
2001 2005	XIV World Congress of Jewish Studies, The Hebrew University
	Jerusalem
2004	Member of the organizing committee of the 5 <sup>th</sup> , International
	Conference Social and Cultural History of the Jews on the Eastern
	Adriatic Coast, Center for Mediterranean Studies of the University
	of Zagreb, Dubrovnik – Croatia.
1997 – Present	Non-residential Rabbi of the Federation of Jewish Communities of
	Bosnia and Herzegovina

(c) Significant professional consulting

2015 - 2015	Museum of Local history in Ulcinj
	(Establishment of permanent exhibition about Sabbatai Sevi)
2014 - 2015	Academic consultant for Ladino language and Ottoman culture in the project of preparation of Yitzhaq Shami's collected works; Yitzhaq
	Shami: Life's Mill, Or Yehuda/Beer-Sheva 2015.
2014	Stroum Center for Jewish Studies, University of Washington,
	Sephardic Studies Digital Library and Museum, academic advisor
2010	Piyyut Festival, Jerusalem
2010	Jewish Museum in Macedonia - Special Exhibition: The Jews of
	Macedonia: A Balkan Sephardic Story
2005 - 2013	Advisor of the Council of the National Authority for Ladino Culture

#### (d) Editor or member of editorial board of scientific or professional journal

2009 - Present	Coeditor of El Prezente – Studies in Sephardic Culture
2009 - Present	Member of the editorial board of Menora – Studies in Jewish Art
	and Culture, Faculty of Philosophy, University of Belgrade.
2005 - 2006	Member of the young editorial board of Mikan – Journal for
	Jewish and Israeli Literature and Culture Studies

#### (e) Ad-hoc reviewer for journals

Sefarad Hispania Judaica Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos Revista de dialectología i tradiciones populares

## (f) <u>Membership in professional/scientific societies</u>

2011 – 2014 Sefarad – Society for Sephardic Studies 2009 – 2014 International Association of Paremiology 2009 – 2014 Israeli Association for Investigation of Humor 2006 – 2014 European Association for Jewish Studies 2005 – 2014 World Union of Jewish Studies

## (g) Professional Consulting

2007 – Present	Jewish Centre for Culture and Art - Belgrade
2003 – Present	King David – Belgrade's Jewish Theater
2000 – Present	Council of the National Authority for Ladino and its Culture

## <u>Educational activities</u>

a. courses (Selection)a. 1. Courses taught at BGUEditing El Prezente - Junior Editorial Board of Studies inM.A. SeminarySephardic CultureStudies in Hebrew HagiographyStudies in Me<sup>c</sup>am Lo<sup>c</sup>ezText-editing and Ideology: Studies in Late SephardicMidrash CompilationsPopular magic of the Jews of the Ottoman EmpireM.A. SeminaryM.A. Seminary

<u>a.</u>

And Thou Shalt Jest With Thy So on Passover Haggadah	on: Judeo-Spanish Parodies	B.A. Seminar	у
Sephardic Magic Spells		B.A. Seminar	• <b>v</b>
Literary and Folkloristic Analysis	of the Mustical Diaries of		•
•	•	D.A. Seminar	у
R. Yossef Karo and R. Hayyim V	ital		
Sufi Practices in Jewish Garb, Is	lamic Influences on Jewish	B.A. Seminar	y
Mysticism and Mussar Literature			•
Parody, Satire, and Burlesque in	Jewish Written and Oral	B.A. Seminar	·v
Literature			5
Studies in $Me^{c}am Lo^{c}ez$		B.A. Seminar	• <b>v</b>
Christian Knights and Jewish	Grandmas: Studies in		•
-	i Orandinas. Studies in	D.A. Sellilla	У
Sephardic Romansa and Ballade			
Reading the Bible as Folk-Literat		B.A. Seminar	У
Folklore and Theater in the	e Modern Judeo-Spanish	B.A.	
Literature			
Introduction to Oral Literature		B.A.	
Parody, Grotesque and Burlesq	ue in the Modern Judeo-	B.A.	
Spanish Literature			
The Humor in Judeo-Spanish Lite	erature	B.A.	
Oral Judeo-Spanish Literature		B.A.	
Written Judeo-Spanish Literature:	Introduction	B.A.	
Short Novel, Parody and Drama i		B.A.	
•	in Judeo-Spanish I and H	B.A.	
Topics in Ladino Culture I and II			
Judeo-Spanish for Beginners		B.A.	
Judeo-Spanish for Advanced Stud		B.A.	
Ladino Literature Classics: Mid	rash $Me^{c}am \ Lo^{c}ez$ and its	B.A.	
Hebrew Sources			
The Sephardic Folktale		B.A.	
Popular Elements in the Midrash	Literature	B.A.	
Reading Scientific Texts on Ora	al, Aggadic and Midrashic	B.A.	
Literature			
Introduction to Folk-Culture an	d Folk and Documentary	B.A.	
Literature			
Topics in Folk-Culture and Litera	ture	B.A.	
Toples III Tolk Culture and Extern		<b>D</b> .// <b>I</b> .	
2. Courses taught abroad			
Introduction to Ladino	Stanford University		M.A.
	Stanford University		M.A.
Language and Culture	XX7 1 1 X 1 1 A / 17		<b>N T</b> A
Judeo-Spanish Romancero	Workshop Jewish Art and T	radition IX,	M.A.
(intensive one week course)	Faculty of Philosophy,		
	University of Belgrade		
Reading Bible as Literature	Workshop Jewish Art and T	Tradition VIII,	M.A.
(intensive one week course)			
Introduction to Sephardic	Workshop Jewish Art and T	Tradition V,	M.A.
Literature	-		
(intensive one week course)			
God as a Writer: Literary Logic	Workshop Jewish Art and T	Tradition IV	M.A.
of the Pentateuch (intensive			
one-week course)			
Hebrew Literature, from Moses	Workshop Jewish Art and T	Tradition III	M.A.
	workshop Jewisii Ait allu I		1 <b>v1./A</b> .
to Kishon (intensive one week			
course)			

Hebrew Sacred Literature, from Bible to Kabbalah (intensive	Workshop Jewish Art and Tradition II	M.A.
two weeks course) Introduction to Sephardic	Workshop Jewish Art and Tradition I	M.A.
Culture (intensive two weeks course)	1	

#### b. Research Students

#### PhD Student's name University Additional Supervisors Expected year of graduation University of Zagreb graduated 2014 Jagoda Večerina Rachel Saba Wolfe BGU Prof. Tamar Alexander 2016 Narmina Abdulaev Prof. Tamar Alexander 2017 BGU Dr. Peter Lehnardt Ron Lasri BGU 2019 Dov Lipshutz BGU Dr. Peter Lehnardt 2019 M.A. Student's name University Additional Supervisors Expected year of graduation Dov Lipshutz Prof. Tamar Alexander BGU graduated 2014 Einav Koren None BGU 2016 None David Manrique 2017 BGU None 2017 **Ronit Shemer** BGU Hanita Bar None 2017 BGU Michal Gindian BGU None 2017

## • Awards, Citations, Honors, Fellowships

(a) Honors, Citation Awards (including during studies)

fionois, chui	ten rivards (morading daring stadies)
2014	Award Ben-Zvi for the Study of Jewish Communities in the East, for
	the book And Thou Shall Jest with Your Son: Judeo-Spanish Parodies
	on the Passover Haggadah
2009	Ministry of Education of the State of Israel, Sephardic and Oriental
	Jewish Heritage Project and Ben-Zvi Institute for the Study of Jewish
	Communities in the East, Distinguished Ph.D. Thesis Award.
2009	The National Authority for Ladino and its Culture, Award for
	Distinguished Post-Doctoral Students.
2008	The National Authority for Ladino and its Culture, Award for
	Distinguished Ph.D. Students.
2008	Caesarea Edmond Benjamin de Rothschild Foundation, Award for
	Distinguished Ph.D. Students.
2007	The National Authority for Ladino and its Culture, Award for
	Distinguished Ph.D. Students.
2006	Minerva Stiftung, Short Term Research Grant.
2006	The National Authority for Ladino and its Culture, Award for
	Distinguished Ph.D. Students.
2006	The World Association for Jewish Studies, travel grant (on competitive
	basis) for participation in the European Association of Jewish Studies
	Congress in Moscow (July 2006).
2005 - 2006	Dov Sadan Foundation, University of Tel-Aviv, Dov Sadan Award.

- 2005 2008 Council for Higher Education in Israel, Planning and Budgeting Committee, The Natan Rotenstreich Scholarship for Distinguished Ph.D. Students.
- 2005 Ministry of Education of the State of Israel, Sephardic and Oriental Jewish Heritage Project and Ben-Zvi Institute for the Study of Jewish Communities in the East, Distinguished M.A. Thesis Award.
- 2004 2008 Faculty of Humanities and Social Sciences, Ben-Gurion University of the Negev, Scholarship for Distinguished Ph.D. Students.
- 2001 The National Authority for Ladino and its Culture, Award for Distinguished MA Students.
- 2000 Mandel Institute of Jewish Studies and Department for Hebrew Language (Jewish Languages Division), The Hebrew University of Jerusalem, The Ladino Folk Stories Project Award.
- (b) <u>Fellowships</u> 2010 - 2013 Alon Fellowship for young investigators from the Planning and Budgeting Committee of the Council for Higher Education in Israel. 2008 Taube Center for Jewish Studies, Stanford University, 20.000 \$, Postdoc Fellowship.

#### **Scientific Publications**

# H-Index ISI 0

#### H-Index Google Scholar 5

Total number of citations: ISI 0, Google Scholar 37 Total number of citations, excluding self-citations: ISI 0, Google Scholar 28

## (a) Authored books

1. \* אליעזר פאפו: והיתלת לבנך ביום ההוא – פרודיות ספרדיות-יהודיות על ההגדה של פסח, מכון בן-צבי, ירושלים, 2012, שני כרכים, 960 עמודים. (\* Eliezer Papo: And Thou Shall Jest with Your Son: Judeo-Spanish Parodies on the Passover Haggadah, in Hebrew), Ben-Zvi Institute, Jerusalem, 2012, II volumes, 960 pages.

#### (b). Editorship of collective volumes

- 1. Eliezer Papo: *Judaizam i ljudska prava*, Univerzitet u Sarajevu, Pravni centar, Sarajevo, 1998, 251 p. (Judaism and Human rights, University of Sarajevo, Law Center, Sarajevo, in Bosnian).
- 1b. Eliezer Papo: *Tora i ljudska prava*, Centar za stvaralaštvo mladih, Beograd, 2000, 236 p. (Torah and Human Rights, Belgrade, 2000, revised end enlarged edition of 1, in Serbian).
- Krinka Vidaković Petrov and Alexander Nikolić (editors) Hezy Mutzafi, Ivan Čerešnješ and Eliezer Papo (associate editors) *Kalmi Baruh: Selected Works on Sephardic and Other Jewish Topics*, Shefer Publishers – Jerusalem, 2005, 234 p.
- 3. Tamar Alexander, Yaakov Bentolila, Ivana Burđelez, Karan Gerson-Sarhon and Eliezer Papo (editors), *El Prezente Studies in Sephardic Culture*, vol. 3 (2009): *Gender and Identity*.
- 4. Мирјам Рајнер, Рудолф Клајн и Елиезер Папо (уред.): Менора Радови радионице Јеврејска Уметност и традиција, Београд (Miriam Rajner, Rudolf Klein

and **Eliezer Papo:** Menorah – Papers from the Workshop Jewish Art and Tradition, Belgrade) 5769/2009.

- 5. \* Tamar Alexander, Yaakov Bentolila and Eliezer Papo (editors), *El Prezente Studies in Sephardic Culture*, vol. 4 (2010).
- 6. \* Tamar Alexander, Yaakov Bentolila and Eliezer Papo (editors), *El Prezente Studies in Sephardic Culture*, vol. 5 (2011).
- 7. \* Eliezer Papo & Nenad Makuljević (editors), El Prezente Studies in Sephardic Culture, vol. 7 (2013).
- \* Eliezer Papo, Haim Weiss, Yaakov Bentolila and Yuval Harari, Dameta leTamar Studies in Honor of Tamar Alexander, El Prezente – Studies in Sephardic Culture 8-9, Mikan – Journal for Hebrew and Israeli Literature and Culture Studies 15, III vols., (2015).
- (c) Chapters in collective volumes/Conference proceedings
- 1. **Eliezer Papo**: "Jevrejsko poimanje čovjeka" (Jewish Understanding of Man [in Bosnian]), in Eliezer Papo (ed.): *Judaizam i ljudska prava*, Univerzitet u Sarajevu, Pravni centar, Sarajevo, 1998, pp. 21 84.
- 1b. **Eliezer Papo:** "Tora i ljudska prava" (Human Rights in Torah [in Serbian]) in Eliezer Papo: *Tora i ljudska prava*, Centar za stvaralaštvo mladih, Beograd, 2000, pp. 17 85.
- Eliezer Papo: "Menschenrechte aus der jüdischer Perspektive" (Human Rights from the Jewish Perspective [in German]) in Wolfgang Benedek/Otto König/Christian Promitzer (editors): Menschenrechte in Bosnien und Herzegowina: Wissenschaft und Praxis in Zur Kunde Südosteuropas, II/26, Böhlau Verlag Wien · Köln · Weimar, 1999, pp. 181 – 214.
- Eliezer Papo: "Slavic Influences on Bosnian Judeo-Spanish As Reflected in the Literature of the 'Sephardic Circle'' in Pedro M. Piñero Ramirez (ed.): La memoria de Sefarad: Historia y cultura de los sefardíes, Sevilla, 2007, pp. 267 – 286.

(Citations: 2 [GS])

4. Eliezer Papo: "Reescribir un texto para redefinir una identidad: *La Agada de la guerra para el día de Pesah* de Nissim Siman-Tov 'Eli y la autopercepción de los sefardíes de Turquía después de la Primera Guerra Mundial" (Rewriting a Text as a Way of Redefining an Identity: *The War Haggadah for Pesach* by Nissim Siman-Tov 'Eli and the Self-perception of Turkish Sepharadim After the WWI [in Spanish]) in Pablo Martín Asuero y Karen Gerson Şarhon (editors): *Ayer y hoy de* 

la prensa en judeoespañol: Actas del simposio organizado por el Instituto Cervantes de Estambul en colaboracíon con el Sentro de Investigasiones Sovre la Kultura Sefardi Otomana Turka, los días 29 y 30 de abril 2006, Estambul, 2007, pp. 113 – 128.

5. Eliezer Papo: "Ribi Shelomo Ibn Verga i el nasimiento de la idea de la relativita de las relijiones komo una de las repuestas a la trauma de la Ekspulsion del anyo 1492" (R. Shelomo Ibn Verga and the Birth of the Idea of Relativity and Subjectivity of Religion as a Response to the Trauma of the 1492 Expulsion [in Judeo-Spanish]) in Felice Gambini: Alle radici dell'Europa, Mori Giudei e Zingari nei paesi del Mediterraneo Occidentale (1º incontro, secoli XV – XVII), Atti del convegno internazionale (Verona, 15 e 16 Febbraio 2007), SEID, Firenze, 2008, pp. 169 – 184.

6. אליעזר פאפו: "הגדת הפרטיזנים: צחוק קרנבלי כדרך התמודדות עם טראומות הרדיפה והלוחמה וכאמצעי להבניית הזיכרון הקבוצתי", בתוך דוד בוניס (עורך): לשונות יהודי ספרד וספרויותיהם, משגב ירושלים ומוסד ביאליק, ירושלים, 2009, עמ' 142-216. (Eliezer Papo: "*The Partisan Haggadah*: Carnival Laughter as a Way of Coping with Traumas Caused by Persecution and Combat and as a Medium for Construction of Collective Identity" [in Hebrew], in David M. Bunis (ed.): *Languages of the Sephardic Jews and Their Literatures*, Misgav Yerushalayim and the Bialik Institute, Jerusalem, 2009, pp. 142 – 216.)

7. \* Eliezer Papo: "Konstruksion de la memoria i rekonstruksion de la identidad: Agadot de gerra - un jenero neglejado de la literatura sefaradi" (Construction of the Memory and Reconstruction of the Identity: Agadot de gerra, a Neglected genre of Ladino Literature [in Judeo-Spanish]), in Paloma Díaz-Mas y María Sánechez

Pérez (eds.) Los Sefardíes ante los retos del mundo contemporáneo: identidad y mentalidades, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid, 2010, pp. 205 – 224.

- 8. \* Eliezer Papo: "German Influences on Bosnian Spoken Judeo-Spanish During the First Half of the 20<sup>th</sup> Century, the Way These Are Reflected in the Literature Produced by the Sarajevo-Based *Sephardic Circle*", in Michael Studemunt-Halévy, Christian Liebl, Ivana Vučina Simović (eds.): *Sefarad an der Donau, Lengua y literatura de los Sefardíes en tierras del Habsburgo*, Colección Fuente clara, Estudios de cultura sefardí, Tirocinio, Barcelona, 2013, pp. 295 312.
- 9. \* Eliezer Papo: "Eugenika, erudicija i pobožnost, Socijalna inteligencija i pokretljivost" [in Bosnian], *Zbornik radova Jevrejsko-Španski jezik u Bosni i Hercegovini*, Univerzitet u Sarajevu, Institut za jezik, Sarajevo 2015, pp. 205 222.
- 10. \* Eliezer Papo: "Od jezičkog zamora do jezikoumorstva: o uticaju srpskohrvatskog na bosanski govorni jevrejsko-španski jezik" (From linguifatigue to linguicide: Serbo-Croatian Influences on Bosnian Spoken Judeo-Spanish, [in Bosnian]), Zbornik radova Jevrejsko-Španski jezik u Bosni i Hercegovini, Univerzitet u Sarajevu, Institut za jezik, Sarajevo 2015, pp. 185 – 204.
- 11. \* Eliezer Papo: "Avia de ser, escena de la vida de un tiempo, kon romansas, de Laura Papo Bohoreta: Edision sientifika, anotada i komentada" (Avia de Ser, a Play from Past Times, With Ballades by Laura Papo Bohoreta: Annotated and Commented Scientific Edition [in Judeo-Spanish]) in Paloma Díaz-Mas y María Sánchez Péreez (eds.) *Mujeres sefardíes lectoras y escritoras*, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid (accepted).
- 12. \* Eliezer Papo: " Sarcasm and Group Self-Image in Parodic War Haggadahs", in Mahir Saul and José Ignacio Hualde (eds.) Sepharad As Imagined Community: History, Language, and Religion from the Early Modern Period to the Twenty-First Century, Peter Lang Publishing, New York and Bern, 2015 (accepted).
- (d) Refereed articles in scientific journals

.100 – 68 אליעזר פאפו: "אוצר המילים השאולות מלאדינו בשולחן ערוך", פעמים, 70 (1997), עמ' (Eliezer Papo: "Loan Words from Ladino in *Shulḥan <sup>c</sup>Arukh*" [in Hebrew], *Pe<sup>c</sup>amim*, 70 (1997), pp. 68 – 100.)

(Citations: 0; SJR N/A)

- Tamar Alexander<sup>PI</sup> & Eliezer Papo<sup>PI</sup>: "La poder de palavra: Prikantes djudeoespanyoles de Saray" (The Power of Word: The Judeo-Spanish Spells from Sarajevo [in Judeo-Spanish]), *Revista de Investigaciónes Folclóricas*, 20 (2005), pp. 22 - 45. Enlarged and reprinted twice in Judeo-Spanish, and later translated and published in Hebrew and English. (Citations: 0; SJR N/A)
- 2b. Tamar Alexander<sup>PI</sup> & Eliezer Papo<sup>PI</sup>: "*Te aprikanto i te diskanto:* La medisina tradisional de las mujeres sefaradis de Bosna" (*I Will Enchant You and Annul the*

*Spell:* The Traditional Medicine of Sephardic Bosnian Woman [in Judeo-Spanish]), *Neue Romania* 35 [*Judenspanisch* X] (2006), pp. 7 – 58 (enlarged version of 2). (Citations: 0; SJR N/A)

2c. מחקרי: אלכסנדר ואליעזר פאפו: לכוחה של מילה: לחשי ריפוי ספרדיים-יהודיים מסרייבו", מחקרי. ירושלים בפולקלור יהודי, כ"ד-כ"ה (תשס"ו-תשס"ז – 2006/07), עמ' 203 – 347. (Tamar Alexander<sup>PI</sup> & Eliezer Papo<sup>PI</sup>: "The Power of Word: Sephardic Magic Spells from Sarajevo" [in Hebrew], *Jerusalem Studies in Jewish Folklore 24/25*, XXIV/XXV (2006/07), pp. 303 – 347, (Hebrew translation of 2b). (Citations: 0; SJR N/A)

- 2c. Tamar Alexander<sup>PI</sup> & Eliezer Papo<sup>PI</sup>: "Te aprikanto i te diskanto: La medisina tradisional de las mujeres sefaradis de Bosna" (I Will Enchant You and Annul the Spell: The Traditional Medicine of Sephardic Bosnian Woman, [in Judeo-Spanish]), Sefárdica Nº 18 / Marzo 2010 Costumbres sefardíes, Compilación: María Cherro de Azar, pp. 173 219 (reprint of 2b). (Citations: 0; SJR N/A)
- 2d. Tamar Alexander<sup>PI</sup> & Eliezer Papo<sup>PI</sup>: "On the Power of the Word: Healing Incantations of Bosnian Sephardic Women", *Menorah*, 2 (2011), pp. 57 117, (English translation of 2b). (Citations: 0; SJR N/A)
- Eliezer Papo: "Pedigree, Erudition and Piety; Involvement and Mobility: The Life Story of Ribi Dawid ben Ya<sup>c</sup>aqov Pardo – A Case Study in the Making of Traditional Sephardic Hakam" *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos (sección de Hebreo)*, 55 (2006), pp. 171 – 189.

(Citations: 0; SJR N/A)

4. אליעזר פאפו: "חייה ומפעלה הספרותי של לאורה פאפו "בוכוריטה", המחזאית הראשונה שכתבה בספרדית-יהודית", איל פריזינטי, א ו-מכאן, ח (2007), עמ' 61 - 89. (Eliezer Papo: "The Life Story and the Literary Opus of Laura Papo 'Bohoreta', the First Female Dramatist Who Wrote in Judeo-Spanish" [in Hebrew], *El Presente – Studies in Sephardic Culture 1 / Mikan – Journal for Jewish and Israeli Literature and Culture Studies* 8 (2007), pp. 61 – 89.) (Citations: 7 ICS1: SIP N(A)

(Citations: 7 [GS]; SJR N/A)

 Eliezer Papo: "Serbo-Croatian Influences on Bosnian Spoken Judeo-Spanish, As Reflected in the Literary Works of the Members of the Sephardic Circle", European Journal for Jewish Studies, 2 (2007), pp. 343 – 364.

(Citations: 6 [GS], SJR Q2, Literature and Literary Theory)

5b. Eliezer Papo: "Les influences slaves sur le judéo-espagnol de Bosnie dans la littérature du "Cercle séfarade", *Yod - Revue des études modernes et contemporaines hébraïques et juives*, 11/12 (2006/07), pp. 315 – 337.

113 אליעזר פאפו: "לשון אתנית בעידן הלאומיות: הספרדית-היהודית הבוסנית בעת החדשה", פעמים, 113
 (תשס"ח), עמ' 11-11.

(**Eliezer Papo**: "Ethnic Language in an Age of Nationalism: Bosnian Judeo-Spanish in Modern Times" [in Hebrew], *Pe<sup>c</sup>amim*, 113 [2008], pp. 11 – 51.) (Citations: 5 [GS], SJR N/A)

118 משנתה הלשונית של לאורה פאפו, בוכוריטה, בהקשרה ההיסטורי והחברתי, פעמים, 118
 .7 (תשס"ט), עמ' 125-125.

(Eliezer Papo: "The Linguistic Thought of Laura Papo 'Bohoreta'" [in Hebrew], *Pe<sup>c</sup>amim*, 118 [2009], pp. 125 – 175.) (Citations: 5 [GS], SJR N/A)

8. \* Eliezer Papo: "Entre la modernidad y la tradición, el feminismo y la patriarquia: Vida y obra de Laura Papo 'Bohoreta', primera dramaturga en lengua judeo-española" (Between Modernity and Tradition, Feminism and Partiarchy [in Spanish]), *Neue Romania* 40 (2010), pp. 97-117. (Citations: 7 [GS], SJR N/A)

- 9. \* Eliezer Papo: "Filling Lexical Gaps: Spanish as Shelomo Ibn Verga's First Language of Reference", *Hispania Judaica Bulletin* 8 (2011), pp. 167 180. (Citations: 0; SJR N/A)
- 10. \* Eliezer Papo: "Estado de la investigación y bibliografía anotada de la obra literaria de Laura Papo «Bohoreta»" (Present Status of the Research and Annotated Bibliography of the Literary Work of Laura Papo Bohoreta [in Spanish]), *Sefarad* 72.1 (January-June 2012) pp. 123 - 144.

(Citations: 5 [GS], SJR 2013: 0,123, 158/638, Q1, Literature and Literary Theory)

- 11. \* Tamar Alexander<sup>PI</sup> and Eliezer Papo<sup>PI</sup>: "El enkanto de la majia: Research into Sephardic Magic: History, Trends and Topics", *El Prezente* 5 (2012), pp. 8-31. (Citations: 0; SJR N/A)
- 12. \* Eliezer Papo: "Laura Papo-Bohoreta: Kommentierte Forschungsbibliographie zum literarischen Werk einer bosnischen Sefardin", *Transversal: Zeitschrift für Jüdische Studien (Sefarad in Osterreich-Ungarn)* 13 Jahrgang 2 (2012), pp. 65 80. (Citations: 0; SJR N/A)
- 13. \* Eliezer Papo: "Christian-Iberian Elements in Bosnian and Morrocan Judeo-Spanish Refraneros", El Prezente 8/9 / Mikan 15 (joint issue), vol. 3., pp. 143 – 160. (Citations: 0; SJR N/A)
- 14. \* Eliezer Papo, "The Last Supper and 'Kneževa večera,' Parallels and Their Resonances in Traditional Christian and Serbian Folk-Culture", *Slavic and East European Journal* 59.1 (2015), pp. 23 46.
  (Citations: 0: SIR O2, Literature and Literary Theory)
  - (Citations: 0; SJR Q2, Literature and Literary Theory)
- 15. \* Eliezer Papo, "'Meliselda' and its Symbolism for Sabbatai Sevi, His Inner Circle and His Later Followers", *Kabbalah Journal for the Study of Jewish Mystical Texts*, 35 (2016), pp. 113–132.
- 16. \* Eliezer Papo, "From Lucretia to Don Kre[e]nsia or: Sorry, I just had to Convert, The Karakaş Sabbatian Ecotype of a Medieval Romance and it's Theological Significance", *Journal of Jewish Thought and Philosophy*, 24 (2016), pp. 31 – 59. (Citations: 0; SJR Q3, Literature and Literary Theory)

(e) Published scientific reports

(f) Unrefereed professional articles and publications (selection)

- 1. **Eliezer Papo**: "Smrtna kazna u Judaizmu kroz vijekove" (Capital Punishment in Judaism Through the Ages [in Bosnian]), *Zeničke sveske*, 1 (2005), pp. 152 170.
- 2. Tamar Alexander & Eliezer Papo: "O moći riječi: Iscjeliteljske basme bosanskih sefardskih žena", *Zeničke sveske*, 13 (2011), pp. 229 278 [Bosnian translation of 2e in the section **Refereed articles in scientific journals**, above].
- 3. \* Eliezer Papo: "Od jezičkog zamora do jezikoumorstva: o uticaju srpsko-hrvatskog na bosanski govorni jevrejsko-španski jezik", *Zeničke sveske* 14 (2011), pp. 298-314 [Bosnian translation of 10 in the section Chapters in collective volumes/Conference proceedings, above].

(g) Classified articles and reports

• Lectures and Presentations at Meetings and Invited Seminars

- (a) Invited plenary lectures at international conferences
  - 2005 Eliezer Papo: Judeo-Spanish Parodies on the Paschal Haggadah: Survey and Categorization,

Keynote Speaker Lecture at the Plenary Session of the Ladino Section, The XIV

World Congress of Jewish Studies, The Hebrew University of Jerusalem.

- 2009 **Eliezer Papo**: Construction of the Memory and Reconstruction of the Identity: Agadot de gerra – a Neglected Genre of Sephardic Literature, Keynote Speaker Lecture at Congreso Internacional Los sefardíes de Turquía y los Balcanes: identidad i mentalidades en textos de los siglos XIX y XX, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid, Spain.
- 2013 \* Eliezer Papo: Jerusalem or Madrid: Where is the Mecca of the Sephardic Studies, Keynote Speaker Lecture at the Second Annual Conference of Young Israeli Researchers in European Studies, Ben-Gurion University of the Negev.
- 2013 \* Eliezer Papo: Between Rabbis and Women, Between Prikantes and Lehashim: Sephardic Common Man and Their Magic Traditions, Keynote Speaker Lecture at the Plenary Session of the Ladino Section, The XVI World Congress of Jewish Studies, The Hebrew University of Jerusalem.
- 2014 \* Eliezer Papo: A Language Looking for a Way from Its People's Hearts to Their Mouths: Judeo-Spanish and Its Perspectives Today, Keynote Speaker Lecture at the 3<sup>rd</sup> ucLADINO Judeo-Spanish Symposium, University of California Los Angeles.
- 2015 \* **Eliezer Papo**: The Sarajevo-Based Sephardic Movement, an (Too) Early Alternative to the Melting Pot Project, Keynote Speaker Lecture at Ernst Ludwig Ehrlich Studienwerk (ELES) Workshop: Being Sephardic in Israel and beyond.
- (b) Presentation of papers at international conferences/meetings (oral or poster)
  - 1997 Eliezer Papo, Human Rights from the Jewish Perspective, Menschenrechte in Bosnien und Herzegowina: Wissenschaft und Praxis, Karl Franzens Universität, Graz, Austria.
  - 2000 **Eliezer Papo,** The Partisan Haggadah: The WW II Parody on the Paschal Haggadah), The Sixth International Congress of the Misgav Yerushalayim: The Languages of the Sephardic Jews and Their Literatures, The Hebrew University of Jerusalem, Israel.
  - 2001 **Eliezer Papo,** Ashkavah, the Memorial Prayer for Haman the Parody in the Sephardic Rabbinic Literature), The XIII World Congress of Jewish Studies, The Hebrew University of Jerusalem, Israel.
  - 2002 **Eliezer Papo,** An Interesting Life Story That Connects Venice, Dubrovnik, Split, Sarajevo, Belgrade and Jerusalem: The Intellectual Biography of R. Dawid ben Ya<sup>c</sup>aqov Pardo, 4th Conference Social and Cultural History of the Jews on the Eastern Adriatic Coast, Center for Mediterranean Studies of the University of Zagreb, Dubrovnik – Croatia.
  - 2002 **Eliezer Papo,** Escritura contemporánea en Ladino: dilemas y consideraciónes, (Spanish, Contemporary Literature in Judeo-Spanish: dilemmas and considerations), Las III Jornadas Sefardíes, La Rioja, Spain.
  - 2003 **Eliezer Papo,** The Contemporary Poetry in Ladino, Jewish Culture in Balkans 1st International Conference, Thessalonica, Greece.
  - 2003 **Eliezer Papo,** Three Judeo-Spanish Parodies on Paschal Haggadah, Hebrew), International Congress on Mutual Influences of Hebrew and Ladino Literatures Ben-Gurion University of the Negev.
  - 2004 **Eliezer Papo,** The Beginnings of the Feminine Literary Creation in Judeo-Spanish, Esperansa Conference, Belgrade, Serbia.
  - 2004 **Eliezer Papo**, Ibn Verga's ideas of secular state, individuation of religion and religious humanism as a response to the 1492 trauma, 5th Conference Social and Cultural History of the Jews on the Eastern Adriatic Coast Centre for Mediterranean Studies, University of Zagreb, Dubrovnik, Croatia.

- 2004 **Eliezer Papo,** La agada de la Flecha a Judeo-Spanish anti-establishment pamphlet written in the form of parody on Paschal Haggadah from 1936 Thessaloniki, 3rd International Judeo-Espaniol Conference, Thessaloniki, Greece.
- 2004 **Eliezer Papo,** The Ladino Speaking World Today), Las V Jornadas Sefardíes, La Rioja, Spain.
- 2005 **Eliezer Papo**, Sephardic Communities in Eastern Europe Today), Jornadas Internacionales de Historia y cultura sefardíes, Universidad de Sevilla, Spain.
- 2006 Eliezer Papo, The Slavic Influences on Bosnian Judeo-Spanish, As Reflected in the Literature of the Sephardic Circle, VIII Congress of the European Association for Jewish Studies, *Past and present perspectives in Jewish Studies*, Moscow.
- 2006 Tamar Alexander and **Eliezer Papo**, Let All the evil Go to the Depths of the Sea: The Sea in the Prikantes of Sephardic Woman from Bosnia), 6th Conference Social and Cultural History of the Jews on the Eastern Adriatic Coast, Centre for Mediterranean Studies, University of Zagreb, Dubrovnik, Croatia.
- 2006 **Eliezer Papo,** La agada de los partizanes a Stendup Comedy, in the form of the Passover Haggadah, from WW II), Conference: Salvation out of Reach, Moses-Mendelssohn-Akademie, Halberstadt, Germany.
- 2007 **Eliezer Papo,** R. Shelomo Ibn Verga and the Birth of the Idea of Separation between Religion and State in Rabbinic Literature), Convegno intenazionale: Alle radici dell' Europa: Mori, giudei e zingari nei Paesi del mediterraneo occidentale (secoli XV - XVII), Università di Verona, Italia.
- 2007 **Eliezer Papo,** Laughter and Gender in Den Ben-Amos's Folktales of the Jews: Tales from Sephardic Dispersion), The 26<sup>th</sup> Inter-University Congress for Folklore Research in Israel: Jewish Folklore: Between East and West, Tel-Aviv University.
- 2007 **Eliezer Papo,** Rewriting a Text as a Way of Redefining an Identity: The First Ottoman war haggadoth, Jornadas de cultura sefardí, Instituto Cervantes, Istanbul, Turkey.
- 2007 **Eliezer Papo,** Judeo-Spanish, Christian-Iberian Elements in the Refranero of the Jews of Bosnian and of Marocco, Taller internacional de investigación de la Fundación Nacional de Ciencias de Israel: Los Sefradíes del Norte de Marruecos: Cultura en contacto, Universidad Ben-Gurion del Neguev, Beer-Sheva, Israel.
- 2008 Eliezer Papo, The Pompous Woman and the Impotent Man: la Agada dedikada a las damas djugaderas by Eliya Karmona as a Caricature of the Modern Sephardic Society), 7th International Conference Social and Cultural History of the Jews on the Eastern Adriatic Coast: Jewish Women, Center for Mediterranean Studies of the University of Zagreb, Dubrovnik – Croatia.
- 2009 Eliezer Papo, Filling Lexical Gaps: Spanish as Shelomo Ibn Verga's First Language of Reference, Expulsion and Forcible Conversion: Their Aftermath in the Life of the Sefardi Refugees and Their Children, Research Workshop of the Israeli Science Foundation, The Hebrew University Jerusalem.
- 2009 **Eliezer Papo,** Folklore As Ideology, Theater as Strategy: The Social-Artistic Credo of Laura Papo – "Bohoreta"), The 26<sup>th</sup> Inter-University Congress for Folklore Research in Israel: Folklore and Ideology, Haifa University.
- 2009 **Eliezer Papo,** The Spendthrift Wife and Her Impotent Husband: Another Judeo-Spanish Parody on Passover Haggadah), The XXIII Inter-University Congress of Hebrew and Jewish Literature, Bar-Ilan University.

- 2009 **Eliezer Papo,** Humor as Therapy in the Moments of Collective Traumas: The Case of the Partisan Haggadah), Colloque International Sépharade: Mémoires, Identités et Diasporas, 3 - 7 Junio 2009, Casa de Sefarad, Cordoba, España.
- 2009 **Eliezer Papo,** The Inter-Genre Contacts: The Proverb in the Judeo-Spanish Parodies on the Passover Haggadah, The XV World Congress of Jewish Studies, The Hebrew University Jerusalem.
- 2009 **Eliezer Papo**, Christian-Iberian Elements in Bosnian and Moroccan Judeo-Spanish Refraneros, 3<sup>rd</sup> Interdisciplinary Colloquium on Proverbs, Tavira, Portugal.
- 2010 \* Eliezer Papo, Healing the Sick, Subjugating the Spirits, Fighting the Magic and the Evil Eye: A Glance at Medical Lore of Bosnian Sephardic Men, 8th International Conference Social and Cultural History of the Jews on the Eastern Adriatic Coast: Jewish Medicine and Magic, Center for Mediterranean Studies of the University of Zagreb, Dubrovnik – Croatia.
- 2011 \* Eliezer Papo, The War between Esau and Ismael in the Eyes of Israel: A Jewish Historian on the Battle of Kosovo, Common Culture and Particular Identities: Christians, Jews and Muslims on the Ottoman Balkans, 15<sup>th</sup> to 20<sup>th</sup> Century, University of Belgrade, Faculty of Philosophy and Ben-Gurion University of the Negev, Moshe David Gaon Center for Ladino Culture, Belgrade, Serbia.
- 2011 \* Eliezer Papo, Germanic Influences on Bosnian Judeo-Spanish During the First Half of XX Century, as Reflected in the Writings of the Sephardic Circle), Sefarad an der Donau. Sefardic Jews in another Environment, The Role of Vienna in the Cultural-Linguistic Sefardic Network, Institut für die Geschichte der deutschen Juden (Hamburg) & Österreichische Akademie der Wissenschaften (Wien), Wien, Austria.
- 2012 \* Eliezer Papo, Nationalization of the New-Testamental story on the Last Supper in the Serbian Epic Poetry and its Influence on Serbian-Jewish Relations), The 31<sup>st</sup> Inter-University Congress for Folklore Research in Israel: Folklore and Society: Establishment, Protest and Revolution in the Popular Culture, Tel-Aviv University.
- \* Eliezer Papo, Laura Papo "Bohoreta" and Her Theater Play Avia de ser as a Literary Presentation of Sephardic Traditional Female Home-Schooling), Congreso internacional Mujeres Sefaradís lectoras y escritoras (siglos XIX-XXI), Centro de Ciencias Humanas y Sociales, Consejo Superior de Investigación Científica, Madrid, Spain.
- \* Eliezer Papo, Magic Incantations of Sephardic <sup>c</sup>ame haares, a group of males between two gender identities), Third International Conference: "Family, Society and Daily Life in the Sefardi World", Society For Sephardic Studies, Girona (Gerona), Catalonia, Spain.
- 2014 \* Eliezer Papo, "A Threefold Cord is not Quickly Broken": The Trichotomy of Sephardic Traditional Magic Incantations, international conference "Scripted Forms of Magic Knowledge – Grimoires in the Matrix of Western Cultures", The Hebrew University of Jerusalem.
- 2014 \* Eliezer Papo, One Culture between Two Peninsulas: Judeo-Iberian Charming Tradition and Its Dialogue with Balkan Traditions, Christian and Islamic, Feminine and Masculine, Urban and Rural, Fourth congress of the Society on "Magic - Rituals and Beliefs", Society For Sephardic Studies, The Hebrew University of Jerusalem.
- 2014 \* Eliezer Papo, One Culture between Two Peninsulas: Judeo-Iberian Charming Tradition and Its Dialogue with Balkan Traditions, Christian and

Islamic, Feminine and Masculine, Urban and Rural, 18th Conference on Judeo-Spanish Studies, Consejo Superior de Investigacion Cientifica, Madrid, Spain.

- 2015 \* Eliezer Papo, Sephardic (Judeo-Spanish) Male and Female Folk Divination, Jewish Divination, International Consortium for Research in the Humanities, "Fate, Freedom, and Prognostication. Strategies for Coping with the Future in East Asia and Europe", Friedrich-Alexander University of Erlangen-Nuremberg, Germany
- 2015 \* Eliezer Papo, Sabbatai Sevi, the Shekhinah between Meliselda and Meliş
  El Da, DaMTaH le-Tamar: Divre Mehqkar (Research), Teshura (Gift) ve-Hagut (Thought) Offered to Prof. Tamar Alexander
- 2015 \* Eliezer Papo, The Sacred Shabbatean Romansero, Echoes of Shabbetai Sevi in Jewish Literatures, Ulcinj, Montenegro
- 2015 \* Eliezer Papo, Sephardic Jews and Islam: Between the Andalusian Model of Extensive Integration and the Ottoman Model of Millet Segregation, Das europäische Jerusalem, Jüdisch-muslimisches Zusammenleben in Sarajevo, The Jewish Muslim Forum, the Academy of the Jewish Museum, Berlin
- 2016 \* Eliezer Papo, Me<sup>c</sup>am Lo<sup>c</sup>ez The Socio-Cultural Context of Its Extraordinary Reception, International Workshop, Ladino and Yiddish Rabbinic Writings, The Hebrew University of Jerusalem, The Center for the Study of Jewish Languages and Literatures, Yiddish Studies Program
- 2016 \* Eliezer Papo, The Post Great War Literary Reconstruction of the Ottoman Sephardic Identity, Representation and Responses – The Great War and the Jews in Literature, International conference.
- (c) Presentations at informal international seminars and workshops
- 2012 \* **Eliezer Papo**, Hebrew Literature as a Laboratory of Human Engineering, Jewish Cultural Scene "Bejahad",
- 2014 \* Eliezer Papo, Jews of Bosnia and Hercegovina, Centropa Summer Academy, Sarajevo,
- 2016 \* Eliezer Papo, Una kultura entre dos peninsulas: La tradision prikantera djudeo-iberika i su dialogo kon tradisiones balkanikas, la kristiana i la islamika, la feminina i la maskulina, la urbana i la rurala, Dia Internasional del Ladino, Cervantes Institute and the Jewish Community of Turkey.
- (d) Seminar presentations at universities and institutions (selection)
- 2002 Eliezer Papo, The Sephardic Humor, Instituto Cervantes, Tel-Aviv.
- 2003 **Eliezer Papo**, Tel-Aviv, Rabbinic Literature in Judeo-Spanish, Instituto Cervantes.
- 2003 **Eliezer Papo**, Judaism and Human Rights, Center for Interdisciplinary Postgraduate Studies, University of Sarajevo, Bosnia and Herzegovina.
- 2003 **Eliezer Papo,** The Book of Ecclesiastes: the Individual between Nihilism and Myth, Center for Historical Research, International Forum "Bosnia", Sarajevo, Bosnia and Herzegovina.
- 2003 **Eliezer Papo,** The Book of Yonnah: Parodisation of National Ideology? Center for Historical Research, International Forum "Bosnia", Sarajevo, Bosnia and Herzegovina.
- 2003 **Eliezer Papo,** Sabetay Djaen: Rabbi, Playwright and Educational Worker, Instituto Cervantes, Tel-Aviv, Judeo-Spanish.
- 2004 Eliezer Papo, Shulhan <sup>c</sup>Arukh a Response to the Expulsion, Instituto

	Conventes Tel Aviv
2004	Cervantes, Tel-Aviv. Eliezer Papo, Pele Yo <sup>c</sup> es: Pasivity as Ideology, Instituto Cervantes, Tel-Aviv.
2001	<b>Eliezer Papo</b> , Humor, Satire and Parody in Biblical Literature, Center for
2005	Interdisciplinary Postgraduate Studies, University of Sarajevo, Bosnia and
	Herzegovina.
2005	Eliezer Papo, La agada de la Inatekut: Another Judeo-Spanish Parody on the
	Passover Haggadah, Instituto Cervantes, Tel-Aviv.
2005	Eliezer Papo, Popular Medicine of Bosnian Jews, Beth Hatefutsoth, Hebrew.
2005	Eliezer Papo, The Capital Punishment in Judaism Through the Ages, The
2005	Faculty of Law, University of Sarajevo, Bosnia and Herzegovina.
2005	Eliezer Papo, The Silent Revolution: Rabbinical Deconstruction of Biblical
2005	Laws, University of Sarajevo, Faculty of Law, Bosnia and Herzegovina. Eliezer Papo, From the History of the Sarajevo Jewish Community, Instituto
2005	Cervantes, Tel-Aviv.
2005	Eliezer Papo, Converso Typology, The Ben-Gurion Heritage Institute, Sede
	Boker.
2005	Eliezer Papo, The Perception of Mashiah in Don Isaac Abrabanel's Writings,
	Instituto Cervantes, Tel-Aviv.
2006	Eliezer Papo, Jews as Objects of Tolerance throughout History and its Subjects
	in 21 Century, Faculty of Political Sciences, University of Sarajevo.
2006	Eliezer Papo, Introduction to the Oral Literature of the Sephardic Jews, Beth
2006	Hatefutsoth, Tel-Aviv. Eliezer Papo, Hebrew Elements in the Spoken and Written Judeo-Spanish, Tel
2000	Aviv University, Hebrew Culture Department (Hebrew Language Section).
2007	<b>Eliezer Papo</b> , Philosophical consequences of the Expulsion of the Jews from
2007	Spain (1492): The Idea of the Secular State as a Solution of the "Jewish
	Question", Center for Historical Research, International Forum "Bosnia",
	Sarajevo, Bosnia and Herzegovina.
2007	Eliezer Papo, Jewish Contribution to the Development of the Civil Society,
2007	Faculty of Law, University of Sarajevo, Bosnia and Herzegovina.
2007	<b>Eliezer Papo,</b> The Nucleus of the Idea of Secular State in the Rabbinic Judaism, Seminary for the advanced students, Faculty of Law, The University
	of Belgrade, Serbia.
2007	<b>Eliezer Papo,</b> Proverbs and Sayings of Bosnian Jews, Center for Historical
	Research, International Forum "Bosnia", Banja-Luka, Bosnia and Herzegovina.
2007	Eliezer Papo, Popular Medicine of Bosnian Jews, Center for Historical
	Research, International Forum "Bosnia", Mostar, Bosnia and Herzegovina.
2007	Eliezer Papo, The Life and the Opus of Laura Papo Bohoreta, Instituto
2007	Cervantes, Istanbul, Foklore as Ideology, Theater as Strategy.
2007	Eliezer Papo, Introduction to Jewish Law, Faculty of Law, University of Polgrado
2008	Belgrade. Eliezer Papo, Introduction to Judeo-Spanish Language and Culture, Taube
2000	Center for Jewish Studies and Bet Hillel, Stanford University.
2009	Eliezer Papo, Ladino and the Global Village: The Internet and its Contribution
	to the Unification of Judeo-Spanish Ortography, Beth Hatefutsoth, "Ladino and
	Internet".
2012	* Eliezer Papo, Echar goralot and other Kabbalist Practices in Sefer ha-
	Hezyonot by R. Hayyim Vital, Cinemateque, Tel-Aviv.
2013	* Eliezer Papo, R. Hayyim Vital's Sefer ha-Goralot, Classification and
	Categorization of the Queries, Zefat in the Tradition of Sephardic Jews, Zefat
	Academic College.

2016 \* Eliezer Papo, All the Conversions of Sabbatai Sevi and their Reflections in the Sacred Romancero of his Maaminim, Religious Conversion in Jewish History: Tendencies and Profiles, Seminary Avot Meyyasedim le-Limmud Moreshet Yisrael.

# **Research Grants**

2004 - 2005	The Joods Humanitair Fonds, Eliezer Papo, <sup>PI</sup> Short Ladino Stories in
	Bosnian Jewish Press between the Two World Wars, 17.500 \$.
2012 - 2015	* ISF, Tamar Alexander <sup>PI</sup> and Eliezer Papo, <sup>PI</sup> Sephardic Magic: Literary
	and Folkloristic Analysis of Hebrew and Ladino Sources, 32.000 \$ per
	year, total: 128.000 \$.
2016 - 2020	* ISF, Eliezer Papo, <sup>PI</sup> Annotated Edition of the Original Ladino Text of
	Magriso's Me <sup>c</sup> am Lo <sup>c</sup> ez on Exodus, Leviticus and Numbers, accompanied by
	Latin Transcription, English Translation and Introductory Research, 130.000 NIS
	per year, total: 560/000 NIS.

# **Present Academic Activities**

(a) Research in Progress

Subject: Sabbatean Sacred Romancero Expected date of completion: 2016

Subject: Sephardic (Judeo-Spanish) Male and Female Folk Divination Expected date of completion: 2016

# Shaul Krakover and Eliezer Papo

Subject: Jewish Heritage Tourism (JHT) formation in Bosnia-Herzegovina: Suppliers side analysis

Expected date of completion: 2016

# (b) Books and articles to be published

# <u>b.1. books</u>

**Eliezer Papo**, *Fighting, Laughing and Surviving: The Story of the Partisan Haggadah, a Unique Passover Parody Composed in the Holocaust*, Raphael Patai Series in Jewish Folklore and Anthropology, Wayne State University Press (under evaluation).

## b.2. articles

**Eliezer Papo,** "The Sacred Sabbatean Romancero", *Jewish Quarterly Review,* (accepted on condition of introducing changes proposed by the peer readers).

## **Additional Information**

## (a) Education

1991 – 1996	Rabbinic Studies, Midrash Sepharadi, Jerusalem.
1997	Law Internship, Law Firm Zohar Sadeh, Jerusalem.
1998	Admission Examinations of the Israel Bar Association

# (b) Nonscientific publications

# b. 1. Literary works

- 1. Eliezer Papo: La megila de Saray (The Sarajevo Megillah historical novel in Ladino) Jerusalem, 1999.
- 2. Eliezer Papo: *Sarajevska megila*, (The Sarajevo Megillah historical novel in Serbian, based on 1.), Centar za stvaralaštvo mladih, Belgrade, 2000.
- 3. Eliezer Papo: *Sefardske priče* (Sephardic Stories Short novels in Serbian), Centar za stvaralaštvo mladih, Belgrade, 2001.
- 4. Eliezer Papo: *Časovničar i sačasnici: zbirka postistorijskih priča* (The Watchmaker and His Pupils: a Collection of Post-Historical Stories), Bosanska riječ, Tuzla, 2007.

# b. 2. Editing

Eliezer Papo: Agada – kazivanje o Prolasku: Pashalna agada sa transliteracijom hebrejskog i ladino teksta, srpsko-hrvatskim prevodom, uputstvima i komentarom (The Paschal Haggadah with transliteration of the Hebrew and Ladino text, Serbo-Croatian translation, introduction, instructions and commentaries), Jerusalem, 1995.

# b. 3. Entries

Authorship of 22 wall-entries in the 2010 Special Exhibition of the *Jewish Museum in Macedonia* - The Jews of Macedonia: A Balkan Sephardic Story, all of them included in the catalogue: Yizchak Mais & Edward Serotta (ed.) *Macedonian Chronicle: The Story of Sephardic Jews in the Balkans,* Holocaust Fund of the Jews from Macedonia, Skopje 2011.

## (c) Films

*El ultimo Sefaradi* (The Last Separdic Jew) **Director:** Miguel Angel Nieto **Cast:** Joan Carlos Gustems **Production:** Pablo Uson, Daniel Hernadez. **Executive producer:** Stephanie Von Lukowicz, Hans Robert Eisenhauer. **Main protagonist and moderator:** Eliezer Papo Spanish/Ladino, 90 minutes, Spain, 2004 TV Alea in association with TVE SA, ARTE Gelia (the movie focuses on the present condition of Ladino worldwide)

## (d) Awards

2003 The King David Theater's Award *Diana Kracin Bursać* for professional consulting during the production of the play *La pasensia vale mucho*.

# (e) Nominations

- 2001 The novel *Sarajevska megila* was nominated for the most prestigious literary reward in Serbia: *Roman godine* (The novel of the year) and made it to the finals together with two additional novels.
- 2002 The anthology *Tora i ljudska prava* was nominated for the *Knjiga godine* (The book of the year) award of Radio Belgrade and made it to the finals together with two additional books.